

ПЕЧЕРАСА ВОЛДЕЧИС

Леңбони—ВКП(б) Мылдина Райком да РИК

№ 90
(449)

нојабр 27-д лун 1937 во.

Кандидат вёсна большевист- ской агитации

(„Правда“ газетён нојабр 16-д лунса
передовби)

Мијан страна пыріс із-
бірателній кампање ре-
шајушшой етап. Каря-
сын да сіктасын паскалъ
большевистской агитације
депутатјасы кандидатјас
вёсна, кодјасос выдвіні-
тому ужалыс јэзлён об-
шишой собраніејасын, кан-
дидатјас вёсна, кодјасос
сы ббрин поддерхітбома
окружній предвыборній
совещашаїеја сон да
региструйтбома окружній
ізбірателній комиссіја-
јасын.

Ббрьысомјас куза ор-
ганизационній да агитаци-
онно - пропагандистскій
уж вужкодс ббрьысан
участокјас. Тані колд
лоны паскодома аслас
паста серти ыжыд да
ідеїйій насышленост
серти жүжыд агитацион-
но-разјаснітельній уж. Та-
ни ыжыд дејательност
долженс паскодны доверенній јэз, кодјасос
ббрјдома окружній пред-
выборній совещашаїејасын. Доверенній јэз
вылд - партійній да не-
партийній большевикјас
вылд - пуктбома почтній
да кывкутана мог агіті-
руйтны індом кандидатос
депутато ббрјом вёсна.

Доверенній морт ем
уна сурс ужалыс јэзлён
уполномоченній. Сталін
јорт велоддорожітны
народ доверіеён. Морт,
кодлы доверажтбын ббр-
јысыяс, должен ужав-
ны сізі, медым оправ-
дајтын сіж доверіес.

Партійній либ кепар-
тийній большевік, кодлы

сетома доверенній морт
лыс полномочиејас, дол-
жен ггбровоны, мыј сы-
лдын мог, - обеспечитны
сіж участокса став ббр
јысыяс, став гблос-
јас сіж кандидатлы поль-
за вылд, коддс регистри-
руйтбома сіж ізбірателній
округын. Колд тод вы-
лын кутны Сталін ѡорт-
лыс блодомс ізбірател-
ній кампањејын само-
токлы паныд, сы вылд
надејајаслы паныд, „мыј
ставс юас сетома да-
сын адміністраціїній рас-
поражејејас піорадо-
кын“. Быд регистриру-
тбом кандидат вёсна колд
серіозній агітруйтны.
Колд віставны быд ббр-
јысысли кандидат олды
жылыс, социалістической
рода воян сіж заслу-
жас жылыс.

Депутато кандидат
вёсна агитација колд јіт-
ны Советскій властлыс
20 во чўжга доствіже-
нејас петкодломкод. Со-
ветскій народлён гырыс
победајас, кодјасос ше-
додома коммунистической
партија всекодлём улын
социалістической стро-
тельствоса став јукон-
сын, тајд победајасыслон
ескодана лыдпасјас да
јарјугыд фактјас дока-
жітасны быд ббрјысы-
лы, мыј сіж должен ббр-
јыны власт верховній
органо сбыны мортос,
коди честній, самоотвер-
женній, Лєкін - Сталін
партија делолы помтог

(Воғд вірёд 2-д лістбок.)



НАЦІОНАЛЬНОГТЯС СОВЕТО БОРЬІГОМЈАС
КУЗА 385 № УСТУСАСА ОКРУЖНІЙ ІЗБІРАТЕЛЬ-
НІЙ КОМИССІЯ НАЦІОНАЛЬНОГТЯС СОВЕТО
ДЕПУТАТО КАНДИДАТОН РЕГІСТРИУЈІС

РОЧЕВА ЈЕВДОКІЯ ГЕМЕНОВНАОС

Окружній ізбірателній комиссія шудмыс-

Ужалыс јоз общищест-
војасылыс да колхозјасса
колхознікјас общишой соб-
раніејасылыс Комі АССР-
сань Национальностјас Со-
вето депутато кандидат-
тос выдвінітом жылыс
представітом протокол-
јас відлалом ббрин, Усту-
саса окружній ізбірател-
ній комиссія азгіс, мыј
Комі АССР-сань Нацио-
налностјас Совето депутато
кандидатон Рочева Јев-
докія Геменовнаос выдвінітом „СССР-
са Верховній Совета“

ббрјысомјас жылыс поло-
женіелён“ 56, 57, 58, 60,
61, да 62-дд статтајас
серти. Рочева чужлдома
1905-дд во, олд Комі
АССР-са Луз рајонуса
Абжао сіктын, ВКП(б)
шлеи 1930-дд востан, ужалыс
ВКП(б) Лузса рајкомын
первој секретарон. Таыс
петомон 385 № Ус-

тусаса окружній ізбіра-
тељній комиссія шудмыс
устусаса ізбірателній округ
куза Национальностјас
Советса депутато бал-
лотіруйтчом вылд регист-
рируйтны Рочева Јевдо-
кія Геменовнаос канди-
датура.

Пыртны 385 № Усту-
саса ізбірателній округ
сан Национальностјас Со-
вето ббрјысомјас куза
бјуллетеню Рочева Јев-
докія Геменовнаос, коддс
выдвінітом „Соц-
ударык“ колхозса кол-
хознікјас собраніејин,
„Перелом“ колхозса кол-
хознікјас собраніејин,
Окркомхозса да окрі-
полкомса рабочой строі-
тельјас собраніејин.

Национальностјас Со-
вето ббрјысомјас ку-
за Устусаса окружній
ізбірателній комиссія.

Рајонуvsca ужалыс јөз чорыда поддерjивајтöны Швернік, Бабушкіn da Рочева юртjasлыс кандидатура

Тајо лунјасо рајон пастала муналисны ізбірателјаслон уна лыда собранїејас, кёні ужалыс јөз выражайтöны Ленін—Сталін партіјалы, јөзіаслон велькoj вождь Сталін јодтлы помтöм преданностыс da падејтöмлыс чувство. Мылдін сіктсöветувса Ігостав сіктса ізбірателјас асланыс собрањие вывса резолюцijаын гіжöны:

„Ми Мылдін сіктсöветувса ізбірателјас отшош јукам сіё ыжыд падлунсо да шудсö Сталінск öj ізбірателњой округса ізбірателјаскод, кытчо сетіс міян падејтана вождь Сталін юрт согласие баллотрујтчыны СССР-са Верховной Сöветö фепутато кандидатон. Велькoj Сталін ловö нe сö-

мын Сталінской ізбірателјаслон ізбранърателњой округса із-

став јөзлөн ізбрањик Mi padöc, мын сыктывкарской ізбірателњой округ куза Союза Сöветö фепутато кандидатон баллотрујтчыны сетіс соглаšие Сöветской Союза героя, міян шуда рöдіналы верноj пi Бабушкіn Mixail Гергевін. Mi сiç-жö padöc мын национальностјас, Советса фепутато кандидатон баллотрујтчом вылö сетісны соглаšие Гвердловской ізбірателњой округ куза большевистской партіјалы верноj пi Швернік Ніколај Міхаїлович да Устюсінской ізбірателњой округ куза Рочева Јевдокія Геменовна юртјас

Ми прізывајтам рајонуvsca став ізбірателјасос гöлöсујтны тајо кандидатурајас вöсна“



Кандидат вöсна большевистской агітација

преданноj. Избірателњой участокын агітација должен лоны політіческі целеустремленоj, ясноj, прöстoj da doxodchivoj. Татыс—доверениоj мортлён мог: прöверајтны агітацијалыс качество, вizödны сіё большевистской направленин бöрса, жугöдны вражескoj елементјаслыс кот мед medca ičöt нырjaсомјас. доверениоj мортлён мог — ciři сувтöдны став агітационноj ужсö, медым став бöрjaсысјас бура тöдісны гöлöсујтан прадардок, сіё правајас, кодјас налы сетома „СССР-са Верховной Сöветö бöрjaсомјас юлыс положениjеби“. Доверениоj јөз ужыс, кырi i алас терріторiја

вылын став организационоj да агітационно-пропагандистской ужыс, нуб кывкутöм партіјалы рајонноj комітет. Но коткыз абу жал, юна-на ез став рајкомјас гöгрöвони тајб кывкутöмсö, ез гöгрöвони ассыныс могжассö бöрjaсан кампањијени. Іванов карса Сталінской рајонын доверениоj јөзбеккалини јөз, кодјас абу тырмымбап тујанаабö тајб серjознöj політіческой уж вылас. Абу еща рајкомјас, кодјас онбоз-на и б т ч y d ез чукбртлыны доверениоj јөзбоз, ез віставны налы налыс могжассо. Емб-на ізбірателњой участокјас, кбні доверениоj јөз вообще абуð, Кујбышев карса Моло-

товской рајонын бöрja лунјасоj ізбірателњой участокјасын ез вöвны доверениоj јөз. Шенжöдана беспечност тајо слу чајын петкöдлö рајком. Тулаын онбоз-на доверениоj јөз ез бостсыны ужö. Ыжыд ебшщественнö доверијеа јөз дiаö безобрзноj отношениjе петкöдлісны партіјалы организацiјас Ашхабад кaryн. Танi опöдичны доверениоj јөзлүс собранїе сомын си вöсна, мын ез лок доладчик—окружной ізбірателњой комиссijаса председател Лапин юрт.

Нүöдны вылын уровенъын организационоj да агітационно-пропагандистской уж бöрjaсомјас гöгрö, обеспечитны ізбірателњой участокос рајонса медбур партіјалы да беспартийной большевикjасын, снабдитны участокјасос літератураён,

плакатјасон, лозунгjасон —быд рајкомлён бојевöj мог. Рајкомјас долженöс быдлун прöверајтны первiчной организацијааслыс, ізбірателњой компанiјеси участвујтöм, прöверітны күшом отсöг сетöны наjö доверениоj јөзлы. Оф сiç-жö јөзыс вермасны успешаöђа ужавны, сомын первiчной партіјалы организацијаас, партіјалы да беспартийной актiв отсöг вылö мыжсöмбон. Тащом актiвсö бöрjом—серjознöj фелö. Случаиной, прöверіттöм јөз вермасны вајны унжык вред, пöлза вајом дорыс.

Сiç-жö рајкомјаслы, кодјас онбоз-на ез бостсыны доверениоj јөзлүс уж котыртöмö, поzö рекомендујтны Москва карса Сталінской рајонны опыт, кбні доверениоj јөз важбин-ниң заводітиси агітацијасоб. Тајб ра-

Собрание избирателей Кировского и Ленинского районов Ленинграда

Выступление председателя ЦИК СССР
М. И. Калинина.

22-го Ноября в Кировском доме культуры имени Максима Горького 1300 избирателей Кировского и Ленинского районов Ленинграда встретились со своим кандидатом в депутаты Совета Национальностей — председателем ЦИК СССР Михаилом Ивановичем Калининым, зарегистрированным по Ленинградскому избирательному округу.

На собрании выступили рабочие, педагоги, инженеры, служащие. Все они горячо призывали голосовать за товарища Калинина, бессменного президента страны

социализма, верного соратника великого Сталина.

Бурной овацией встретили присутствующие появление на трибуне Михаила Ивановича Калинина, выступившего с речью. В своем речи Михаил Иванович отметил огромную роль Ленинграда в строительстве социализма и подчеркнул, что рабочие города Ленина свято хранят революционные традиции большевизма.

Выступление тов. Калинина неоднократно прерывалось горячими аплодисментами,

После речи тов. Калинина:

Бөтбәлдің бәріңінбөлік ордіңдөмө

дугово. Бәріңінбөлік ордіңдөмө социалістіческій ордіңдөмө котыртком жылыс Молотов жортлыс директівасы да ВКП(б). Обкомлыс шүомсө участокжасын обсудітім бөрын суртчесны бәріңінбөлік ордіңдөмө қык вёр участок; Харжушор — вёрзаготовкаса мастер Ікоңников да Кобыла жағ — пріожашцік бракер Пономарев жортјас.

Соревнујтсыны бостісіні 35 март. 11 тыңтісінік-рубашціклас болтісны көсіпдөм бид

лун побірді 200 пр. выл. 16 тысячік — кыскасыс лунса норма тыртны бидлун 200 процент выл. а Наволокіна Евдокія да Мерзлаков Іван 250 процент выл. Навальшик семітысачык Ніколенко, коді на瓦літіс-нін 1997 кубометр, бостіс обязательство лунса норма бидлун тыртны 350 процент. Свалщицік жас 2 март бостісны көсіпдөм бид лун норма выполнітны 250 пр. Платитысачык Остаков Іван кераліс-нін 1908 кубометр. Габек

Калинина участники собрания устроили горячую овацию в честь вождя народов тов. Сталина, в честь одного из его ближайших соратников — тов.

Собрание обратилось ко всем избирателям города Ленина с призывом в день выборов в Верховный Совет СССР отдать свои голоса за М. И. Калинина. (ТАСС)

Іонас довереній јөзліг тајб лунжасо чукіртлом совещаніїе петкөдлік, күшом ыжыд уж паскбәдіма тані. Довереній јөз нүйдісні-кін уна дас беседа, мітінг. Избирательной участок жас котырталома агітпунктјас, кытчо — чукіртчалды агітаторјас да кіні бәріңіс вермас бостны волакын салы гөгөрвотом вопрос выл.

Со кызі Галина Скулович — довереній морт популарізірујті Ленинскій избирательной округа канфідат Гудов жортіс. Сій чукіртіс аслас ізбирательной округа оты керкаб олыс жасы. Гудов востна агітација сій паніс советской юз бидмом ылыш, страна развијеңы мілан партия рол ылыш вістен. И сені-жо вісталіс пастіжалын востітанік, вёвлом черно-

рабочой, оні знаменітой стахановец-фронтовщик Гудов ылыш.

Москвас Пролетарскоі избирательной округын торја избирательной участок жас заводса „Фінам“ гаражткод отланы леңдны специалній лістовка жас, кіні популярізірујтіс прољетарской округа канфідат Пічугина жорт.

Гаражтас, лістовка жас, кіні філім жас, радио — агітација сій став тајб средство яссі коло лоны леңдма фелді депутато канфідато популарізірујтім могоыс, СССР-са Верховной Совет локтана бәріңінбөлік жасы зе в ыжыд політическій төдчанлунсө разынажтім могоыс.

Довереній мортлон уж, — ыжыд обществоңін төдчанлұна політическій уж. Рајкомжас, рајсовет жас долженік

кышавны довереній јөзс вікіманіјеён. Рајкомжас обязаніс прөвера тіні дөвереній јөзліс ужсө, отсаны налы. Бура вөчіні сій рајкомжас, коді жас довереній јөзліс нүйдіні семинар жас квалифицированій докладчик жас докладжасын. Быд рајком обязан іспользујтны довереній јөзс, кыз информатор жасы выл, медым буржыка төдні, мыж вөчіні избирательной участок жас, медым төдні вражебній агітација мед ічтот петкөдчом жас ылыш.

Избирательной участок жас паскыд организационной да агитационно-пропагандистской уж решітас бәріңінбөлік жасы успех. Участок жас довереній морт уж салын бәріңінбөлік аслас канфідаткод төдмасымыс. Довереній мортлон обязан-

ност — йонмодны жітісіні партійной да беспартийной масса жаслыс. Довереній морт уж енергія да размах салын бәріңінбөлік жасын бәріңінбөлік жасын бидлү со процент выл. вібм.

Быд рајкомлон честа фелді — отсаны довереній мортлы паскбәдім избирательной участок жас окружесканфідат востна зыль большевістской агітација. Быд довереній мортлон честа фелді — котыртны участок жас бәріңінбөлік жасын аслас сій канфідат востна отсогласби голосујтім выл, кодіс регистрірујтім окружесканфідат комісійін, рәдіналон верній пі востна, социалізм востна стојкө бојец востна.

(Бастома „Воркети“ газетасы)

СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмјас кежлö лöсöдчöм

Сöветскöј Союзса герој Бельаков аслас ізбирательјас дöрын

Нојабр 19-дү лунö Саратовскöй ізбирательнöј округ куза Союзса Сöветö депутатö кандидат — Сöветскöј Союзса герој А. В. Бельаковлён вöлі ізбирательјаскöд встреча. — Мем вöлі радостнöј, — шуic Бельаков юрт, — сетны ассым согласие баллотирујтчыны сенi, кöni находытчö комбајнаслöн завод — ста-

лїнскöй пjатiлеткалон öти фетишце Сен, кöni индустрiалнöј район новлöдö Сталин юртлыс кiимсö.

Избирательјас кором сöртi Бельаков юрт висталiс, Сталин юрткöд аслас встречајас жылыс, аслас тырвыjö, жаркöj, самоотвержен нöj да геройзма олöмыс откымын епизодјас жылыс.

Ізбирательјас вöсна забота

Борисовскöй участковöй ізбирательнöй комиссия (Калининскöй област) ысталiс став ізбирательјаслы пiсмёяс. Наын јубртсöны, кöni ытас мунны бöрjы-
кutас

сöмјас, кыз i пöлучитны консультацiя ізбирательнöй компаниe вопросјасöн, кöni тcдмасны ізбирательјас спiсокјасöн i с. в.

СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмјас кежлö фiльтjас

Ізбирательнöй кампа-
ниje завоdитчомсан
союзкинохронi калöн
Московскöй студiя
легiс сiчim специалнöй
выпускјас, kodi посвя-
титöма СССР-са Вер-
ховнöј Сöветö бöрjы-
сöмјаслы. Ештöдöма
вöчомсö "шуда демо-

kratijalön странa" нiма
коротко - метражнöй
звукöвöj кинокартiна.
Зритељјас экран вылыс
адчасны страналыс
знатнöj јöзöс, Сöвет-
скöй Союзса ужалыс
јöзлыс радостнöj уж
да шојтчом

(ТАСС)

Мамылы гiжбiны

Мамылын вежнöд-
бöны тöварјас вылö-
донјас. Карапин,—код-
лон доныс сулалö 1
шайт da 10 ур лiтра,
—вузалöны 1 шайт da
50 урён лiтра da та-
зикöн обсчитывајтöны
нöбасысјасöс. Тан-
жö (Мамылын) абу
шобdi пыж da конди-
терскöj. Мылдинса ра-
коузын вескöдлысјас-
гашкö висталасны кыз-
та куза делöыс.

Пайштik.

Савајагса сiктöве-
тын јуралыс Сорвачев
зеблалö аслас борд
улын откаолысјасöс.
Талунja лунöз нiötik
откаолыс oz ужав вöр
заготовка уж вылын.
Кöңаiныс, кöni олö
Сорвачев юрт квар-
тиранас вöрöнекор на-
ез петав пышжалö вöр
ужыс, а Сорвачев
сыкöд олö мiрön.

Юрт.

Военные действия в Китае

Ценою тяжелых потерь, китайским войскам шанхайского фронта удалось задержать продвижение японцев в долину Шанхай—Нанкинской железной дороги в районе станции УСИ. Бои идут восточнее и юго-восточнее УСИ.

Японцы усиленно готовятся к вторжению в южно-китайские провинции Гуандун и т. д.

Гуанси. Южно-Китайские воды продолжают приывать японские корабли.

24 ноября японские самолеты дважды бомбардировали Кантон и небольшой остров Хенань (под Кантоном). Самолеты сбрасывали тяжелые бомбы, причинившие большие разрушения. В Кантоне насчитываются свыше 100 убитых. (ТАСС)

На фронтах в Испании

На центральном (Мадридском) и восточном (Араганском) фронтах в Испании за последние дни отмечается преимущественно оживленная артиллерийская и пулеметная перестрелка.

В Секторе Толедо (центральный фронт) 22 ноября республиканские войска предприняли атаку, в результате которой про-
двинулись вперед на 1 километр.

(ТАСС)

Селькорјаслы тöд вылö

Збыл-лы Тенсыд „ор-
дым колхозын збыл-
торјас “jургiжöда за-
меткатö ыстöма РО-
НКВД-ö фактjассö ту-
жалöм могыс.

Колхозынкы. Тенсыд „Büt pöлös чiна“
jургiжöда заметкатö
ыстöма НКВД-ö фактjassö установитöм вы-
лö.

Адзыс-лы. Тенсыд „Колхозын Омölк
jöз вылын iзdevajt чö-
ны“ jургiжöда замет-
катö ыстöма прокура-
тураö Сöветскöй закон-
чугом жылыс фактjassö
туjalöм могыс да мы-
жаассö кывкутöмö
кыскöм могыс.

Pedakciya

Врид отв. редактора
Н. ГРЯЗНЫХ

Утерян комсомольский би-
миной Веры Семеновны за №
7119936. Билет считать не действительным.

Зав. учетом Тр-Печорского
РК ВЛКСМ Попова.

Требуются

Печорско-му Судо-
строю для приема по вольному
найму для работы на переф-
ерии Судостроя экспедитора-
Оклад зарплаты в месяц: основ-
ной 175 руб. бытовая 24 руб.
80 коп. Всего 199 руб. 80 коп.

При командировке выплачиваются командировочные соглашенно положения о командировках. Лица желающие поступить на работу могут обращаться лично или подать заявление Печорскому Судострою, Покча, Тр-Печорского района, с приложением документов: краткая автобиография, справку о последнем месте работы и справку о медосвидетельствовании. При поступлении привести паспорт. Печорский судострой.